



XXI. évfolyam, 7. szám • 2013. július

Ára: 80,- Ft

## TISZTELT BUJI LAKOS!

A buji képviselő-testület döntése értelmében a kommunális adó és a hulladék elszállítás együttes éves díja 27.388,- Ft összegben került megállapításra, mely összeg felülvizsgálatát népi kezdeményezési jogával élve kérte 219 buji lakos.

Mint Ön is tudja, a helyi népi kezdeményezés útján a képviselő-testület elé terjeszhető minden olyan ügy, amelynek eldöntése a képviselő-testület hatáskörébe tartozik. A helyi népi kezdeményezés alkalmas arra, hogy az állampolgárok javaslatukkal a képviselő-testület felé forduljanak és tőle várják a döntést. Tehát a közvetlen demokrácia ezen eszköze nem döntésre, vagy véleménynyilvánításra szolgál, hanem egy *kérdés fölvetésére*.

Erre a kérdésre válaszolván tehát a következőket szeretném megosztani Önnel:

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény meghatározza a helyi önkormányzatok által ellátandó kötelező feladatok körét. Így a hivatkozott törvény 13. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően többek között a kötelezően ellátandó helyi önkormányzati feladatok a következők:

- „településfejlesztés, településrendezés;
- településüzemeltetés (köztemetők kialakítása és fenntartása, a közvilágításról való gondoskodás, kéményseprő-ipari szolgáltatás biztosítása, a helyi közutak és tartozékainak kialakítása és fenntartása, közparkok és egyéb közterületek kialakítása és fenntartása, gépjárművek parkolásának biztosítása);
- egészségügyi alapellátás, az egészséges életmód segítését célzó szolgáltatások;
- óvodai ellátás;
- szociális, gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások;
- honvédelem, polgári védelem, katasztrófavédelem, helyi közfoglalkoztatás.”

Tájékoztatom, hogy a környező települések lakosai már évek óta külön fizetik a kommunális adó és a hulladékelszállítás díját. Eddig községünk önkormányzatának lehetősége volt arra, hogy a díjak nagy részét finanszírozza. Ez éves szinten eddig 10 millió

Ft-ot jelentett az önkormányzat terhére. Köztudott, hogy a környező településeken jóval több fejlesztés történt, mint Buj községben. A legtöbb községben az intézmények többsége az elmúlt években renováláson, felújításon esett át.

A fent hivatkozott törvény által elrendelt kötelező feladatoknak minden helyi önkormányzatnak, így a mi önkormányzatunknak is eleget kell tennie. Ennek következtében az alábbi feladatok elvégzésére van szükség a jövőben:

- új óvoda építése,
- községünk saját orvosi rendelőjének kialakítása,
- azon mellékutak aszfaltozása, melyeknek a szilárd aszfaltborítására ezidáig még nem került sor,
- ravatalozó felújítása.

Az önkormányzat jelenlegi kiadásai közé tartoznak többek között a következő intézmények fenntartási költségeinek kiegészítése, a feladat finanszírozáson felül:

Szociális és Alapszolgáltató Központ:	4.429.000,- Ft
Polgármesteri Hivatal:	893.000,- Ft
Mezőöri szolgálat:	1.610.000,- Ft
Bölcsőde:	5.441.000,- Ft
Konyha:	7.657.000,- Ft

A fenti kiadásokat az önkormányzat saját forrásaiból teszi hozzá, az intézmények költségvetéséhez az állami finanszírozáson felül.

A képviselő-testület megtárgyalta a lakossági beadványt, de ebben az évben sajnos nem tud a megállapított díjakon módosítani, 2014. évtől az önkormányzat mindent megtesz annak érdekében, hogy a díjakat mérsékelje.

A környező településeken a kommunális adót, valamint a hulladékelszállítási díjat szintén a lakosoknak kell finanszírozni. Községünkben azért került sor a kérdéses összeg megállapítására, hogy a fent hivatkozott törvény által elrendelt kötelező feladatoknak eleget téve önkormányzatunk működőképes maradjon, a lakosságnak nyújtott szolgáltatások pedig akadálymentesek legyenek.

Maradok tisztelettel:

**Barta Miklós Ferenc**  
polgármester

## FALUNAP 2013

Buj Község Önkormányzata a 11. alkalommal megrendezésre kerülő **LECSÓFŐZŐ FALUNAPOT** augusztus utolsó szombatján, **2013. augusztus 31-én 10.00 órai kezdéssel tartja, melyre minden érdeklődőt szeretettel vár.**

A jelentkezéseket, nevezéseket augusztus 29-én 16.00 óráig várjuk a Polgármesteri Hivatalban.

**Nevezési díj: 2.000,- Ft/csapat.**

Tűzfát 8 fő részére, asztalt, padokat a rendezők biztosítanak, minden más kellékről a csapatok gondoskodnak.

**A jó időben bízva mindenkinek kellemes szórakozást kíván a Rendezőség.**



# Ballagás az óvodában

„Iskolába iratott be az édesanyám,  
itt hagyom a napsugaras derűs kis szobám.  
Elbúcsúozok, búcsút intek, én már elmegyek  
Édes kedves kispajtások az ég veletek.

Búcsúozunk mi, pöttyös labda, csillogó homok,  
tarka-barka szép mesék, vidám szép napok.  
Kisautó, babakocsi, nem feledünk el.  
napsugaras óvodánkat nem felejtjük.”

A Napraforgó csoport, életének nagyon fontos állomásához érkezett el 2013. június 14-én, pénteken.

Fájó szívvel búcsút vettek kedves óvodájuktól a nagycsoportosok. Nagy nap volt ez a számukra, hiszen bemutathatták, hogy mire készültek olyan nagy szorgalommal és izgalommal az utolsó hetek folyamán.

Az óvoda falai között óvtuk, védtük őket, minden nap a játék és a felhőtlen jókedv jegyében telt el.

Ezt most a komoly munka váltja majd fel. Mindezt érezve ők is meghatódva és elrészélyenülve készülődtek velünk az utolsó közös „nagy játékra”.

Hiszen a ballagásunk is ennek a jegyében zajlott le. A 4 vidám műsorszámmal sikerült bemutatni, hogy a fiaink igazi kis férfivá, a lányok pedig igazi Barbivá cseperedtek az évek folyamán.

A két közös műsorszámmal pedig látványosá vált, hogy milyen összetartó csapat lett belőlünk. Külön öröm volt számunkra látni a nézőtérén az elégedett és büszke szülők, nagyszülők és vendégek

sokaságát. Ezzel is éreztetve, hogy milyen fontos állomás ez a gyermekeink életében.

A rendezvényt Harkály Gyuláné intézményvezető köszöntő beszéde nyitotta meg.

Ezt követte a gyermekeink műsora, melyet a kivetítőn látható közös fotók nézegetésével, illetve verseléssel igyekeztünk színesebbé tenni.

Műsorunk végeztével megköszöntük emléklapok átadásával annak a néhány szülőnek az önzetlen munkáját, amelyet az évek folyamán tettek a csoportunkért (Molnárné Márta Erika, Szilágyi Ferencné, Bodnár Jánosné, Oláhné Durányik Judit, Vincze Zoltánné, Bogár Julianna, Kósa Anita).

Végezetül Mester János és Szűcs István adta át az ügyes lábú focistáinknak a megérdemelt érmeiket.

A Napfény Nyugdíjas Egyesület nevében Bojtos Józsefné és Kubik Jánosné ajándékkal kedveskedtek az ünnepeltnek. Tálás Mihály parókus úr családi elfoglaltságai miatt nem tudott sajnos részt venni a ballagási ünnepségünkön, de ez úton is köszönjük az egész éves elkötelezett látogatásait.

Külön köszönet a kiscsoportos és a középső csoportos gyermekeknek és óvodapedagógusoknak a kedves búcsúztatásukért.

Az események lezárásaként a Művelődési Ház előtt engedték el az önfeledt jókedvet és játékot szimbolizáló lufit, amit az óvoda jelentett a gyerekeknek e pár év folyamán.

*Búcsúzó nagycsoportosok:* Balogh Zoltó Adrián, Berecz Ádám, Bodnár Benke, Csengeri Sára, Csorba Tamás Natan, Kiss Pamela Erzsébet, Krakonperger Marcell Zoltó, Mikita Kornél, Molnár Zoltó, Nagy Anna Mária, Nagy Enikő, Oláh Márk, Péter Nikolett Fanni, Radó József, Szilágyi Tamás Ferenc, Tratner Dániel, Tropa Bianka Vivien, Vezedni Angelika Leila, Vincze Balázs, Zson Ágota.

Ezúton szeretnénk közölni, hogy az óvodánk **2013. július 29. és augusztus 23. között ZÁRVA tart.**

**Nyitás: 2013. augusztus 26., hétfő.**

**Imréné Horváth Edina**  
óvodapedagógus



A Bozsik-program díjátadása



A fiúk cowboy tánca



Rapeltünk



A ballagás utolsó pillanatai



Alma Együttes: Mutasd meg!



A lányok Barbie tánca



A Pillangó csoport is elbúcsúzott társaitól

# Tanév végi összefoglaló

## Iskolánkban nagy változások idejét éltük át az elmúlt 2012/13. tanévben.

Januártól megváltozott az intézmény fenntartója, struktúrája – kikerültek az intézményegységek: óvoda, bölcsőde – másfajta szakmai irányítás vette kezdetét, fokozatosan lépett/lép életbe a Köznevelési törvény, hangolódunk az ÚjNAT-ra, módosítani kellett az összes szabályozó dokumentumainkat. A tanév utolsó harmadára pedig, igazi „pezsgést” jelentett a nyertes TÁMOP pályázat adta feladatok sorozata. Pedagógust-próbáló időszakon vagyunk túl, hiszen a tanév végi hajrá, időjárás viszontagságainak ellenére sikerült ellátni pedagógiai munkánkat, lebonyolítani a tervezett eseményeinket.

*Nyertes pályázataink, amelyek révén tartalmi munkánk gazdagodott:*

⇒ TÁMOP-3.1.4-12/2-2012-1252. jelű Európa Unió pályázat, melynek keretében rekord összeget 104.599.500,-Ft-ot nyertünk. E keretet két naptári év alatt lehet felhasználni. Március 25-től indult el a folyamat iskolánkban, melynek kettős célja van: alkalmassági mozgások tevékenységek széles tárháza, ill. a mindennapos testnevelés biztosítása – minden évfolyamon. Igen túlterheltekké váltak a tanulók a tanév végéig, hiszen sok-sok szabadidős elfoglaltság jelentkezett. Reméljük azonban, hogy a személyiségük gazdagításán, formálásán túl a jelenlegi és jövőbeli egészségükért is sokat tettünk. A projekt részeként informatikai szakkört, nyelvi témahetet, családi életre nevelés

és programokat szerveztünk.

⇒ Másik kiemelkedő program a Comenius nemzetközi kapcsolat pályázati folyamata volt, melyben egyrészt 11 tanulóink, 2 országban vett részt egyhetes külföldi utazáson, másrészt itthon, mint a mesében „hét országra szóló” nem lakodalom, de vendéglátást tartottunk összesen 35 ide látogató számára. Megköszönjük a vendéglátó családoknak a házi-panziós szálláslehetőséget – név szerint: Humicskó Gábor, Kató István, Varkoly János, Vargáné Bukai Andrea, Henyusz József, Virág Zsolt, Homonai Csaba, Popovics Ferenc, Oláh Márta, Fazekas János, Csatlós András Zsolt, Koós Róbert.

Programjainkat beleszórtuk a három hetes „Multikulti” projekt-hetekbe. A gyermekeink nagy élmények közepette figyelték egy-egy ország néptáncát, zenéjét, majd járták el azokat a búcsúesten – közben mindvégig használták az angol nyelvet. A projekt lebonyolítója, koordinálója Tóth Lajosné tanárnő volt, akinek gratulálunk a sikeres pályázathoz, köszönjük a fárasztó szervező, bonyolító munkát!

A folyamat nyáron sem szakad meg, hiszen hosszú idő után először nyári táborokat tudunk szervezni – teljesen díjtalanul! 5 táborunk lesz az ország különböző, csodálatos helyein: tánc, kerékpár, sport, természetvédő, angol nyelvi.

Megállapíthatjuk, hogy hihetetlen lehetőségeket kapnak a buji iskolások a pályázat révén, eljuthatnak olyan helyekre, ahová családi körben lehetetlen lenne!

Tanulóink száma 207 fő volt, akik 11 osztályban, 6 napközis csoportban foglalkoztak. A 4 művészeti tanzakon 96 tanuló szerzett bizonyítványt. Úttraváló ösztöndíj pályázatban 9 tanuló, 5 pedagógussal vett részt.



A felső tagozatos tanulók

Kitűnő tanulóink száma: 31.

Ebben a tanévben is kaptunk segítséget a szülőktől feladataink kivitelezésében. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az osztályfőnökök javaslatai alapján mindazoknak, akik különböző módon támogattak bennünket:

Humicskó Gáborné, Csákiné Horváth Gabriella, Baka József, Fejes Edina, Hudákné Horváth Tünde, Harkály Gyuláné, Gergely Attiláné, Fodor Györgyné, Ácsné Szarka Margit, Bojtos Julianna, Koós Róbertné, Sváner Róbert, Gál Csaba, Csatlós András Zsoltné, Homonainé Hankó Éva, Fazekasné Kató Mária, Vargáné Bukai Andrea, Tóth Emese.

*Sportversenyekre saját autóikon vitték a gyerekeket:*

Homonai Csaba, Nagy Zoltánné, Gergely Attila, Sándor Csaba, Vajkó Attila, Popovics Ferenc.

Örvendetes tény a mulasztások alakulása, különösen kevés az igazolatlan. Oka egyértelműen az új tanulóhiányzás szankcionálásának köszönhető – a családi elvonás megmondolásra készíti az embereket.

A tanévzáró ünnepségen tárgyjutalmakat vehettek át azok a tanulók, akik tanulmányi vagy sport versenyeken RISZ 1–3. vagy megyei 1–6 helyeken végeztek. (A májusi Bui Szemlében az eredményeket már közzétettük.)

Egy tanév végi beszámolóknak tartalmaznia kell azoknak a szponzoroknak a nevét, akik hozzájárulásaikkal támogatták intézményünket a tanév során:

*(folytatás a következő oldalon)*



Az első osztályos kitűnő tanulók



**Baka Petra Tamara az idei tanévet is kitűnőként teljesítette**

(folytatás az előző oldalról)

- ⇒ a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ – jutalomkönyvek, tárgyak.
- ⇒ Géczi Ferenc és neje Nyíregyháza – jutalomkönyvek a kitűnőknek.
- ⇒ Tözsök Lajosné, Debrecen – pénzjutalom gyerekeknek.
- ⇒ Barta Miklós Ferenc – vásárlási utalvány a kitűnő tanulóknak.
- ⇒ Toma László – a gyermeknap ugrálás-lehetőség, ill. 1-1 csokoládé.
- ⇒ Dr. Nagy Margit – eszközök a fizika, kémia tanításához.
- ⇒ Mátyás Gézané – könyvek az iskolai könyvtár számára.
- ⇒ Munkácsiné Kolozsi Katalin – informatika verseny helyezetteinek díjak.
- ⇒ Koós Róbert – németországi munkahelyi vezetője révén szponzor szer-

zett. Márkás, gyönyörű 18 db sportmezt kaptuk. Tisztelettel megköszönjük, gólokkal fogjuk meghálálni!

- ⇒ Buj község Önkormányzata – gyermeknap fagyalt.
- ⇒ Buj község Önkormányzata – pénzjutalom a kitűnő tanulóknak.
- ⇒ Toma László – Buj község Díszpolgára.

Öt 8.o. énekaros tanulóknak köszöntük meg 1-1 ezüst medállal az aktivitást. Számos ünnepségen, rendezvényen gyönyörködhattunk a műsoruk-

ban: Varkoly Nelli, Varga Adrienn, Oláh Fanni Márta, Kónya Mercédesz, Csiki Alexandra.

A 2012/13. tanévben tapasztalt kimagasló teljesítményéért 3 tanuló részesült igazgatói dicséretben:

– Popovics Balázs – Varga Dávid – Baka Petra Tamara.

Mint egykori buji diák Oláh Emma néni – szokásához híven – pénzjutalmat ajánlott fel jól tanuló, szorgalmas, nem feltétlenül kitűnő gyerekeknek. A nevelőtestület döntése révén évfolyamonként 1 tanuló – nyolcan vehették át a felajánlást: Fodor Ben-ce, Lakatos Vanda, Jónás Orsolya, Hudák Bence, Jónás Zoltán, Fodor Ádám, Sváner Lívია, Tro-pa Zoltán Márton.

Mindenki gondolatát tolmácsolhatjuk – köszönjük szépen Emike néni!

A Buj Iskolásokért Alapítvány Kuratóriumának elnök asszonya – Mátyás Edit - 24 tanulóknak adott át pénzjutalmat, mert szüleik aktívan részt vettek a játékonysági bál szervezésében.

Nagy öröm volt számunkra, hogy a tanévzáró ünnepségen igen sokféle „jutalom” talált gazdára – különösen kitűnő tanulóknak volt érdemes lenni.

Megállapíthatjuk, hogy igen mozgalmasan telt el a 182 napos tanév, ideje megpihenni, feltöltődni a nyári szünetben – azután augusztus végén újult erővel tervezzük a következőt.

Kellemes időtöltést, pihenést kívánok a hosszú nyári szünetben gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt!

Lejegyezte:

**Munkácsiné Kolozsi Katalin**



**Popovics Balázs „minden szinten, szinte minden”**

Apám egyik kedvenc mondása volt, hogy aki számárnak született, az vigye a terhet is. Egész nap lótotam-futottam, mégsem jutottam a dolgaim végére. Csak este otthon vettem észre, hogy elvesztettem a levéltárcám, benne irataimmal. A nyugtalan éjszaka után másnap sorra vettem azokat a helyeket, ahol előző nap jártam. Fáradtan, kedvetlenül mentem haza, ahol kellemes meglepetés ért. A postaládámban ott volt a levéltárcám. Ki lehetett a megtaláló találgattam, amikor csöngött a telefon és egy női hang jelentkezett. Igen, én találtam meg a tárcáját, ne köszönjön semmit, köszönettel én tartozom Önnek. Bemutakozott, mondta a nevét, még a Jókaiiban tanítottam. Elmondok két történetet, hogy emlékezzen rám. Kis szünet után folytatta, hangján érződött, hogy érzékenyült. Abban az időben a tanároknak kötelező volt a családlátogatás. Anyám, aki egyedül maradt két kisgyermekével nagyon nyomorúságos körülmények között nevelt bennünket. Az iskolában megkereste a tanár urat, és kérte, ne jöj-  
jön hozzánk látogatni, mert nem tudja kellőképpen fogad-

ni. Még egy rendes szék sincs, ahová leültehetnénk. Attól kezdve különös, tapintatos gondoskodását élveztem. Könyvet, füzetet szerzett nekem valahonnan a tél közeledtével téli kabátot is kaptam. És mindig – talán érdemtelenül – jó jegyet is. Magam is úgy értékeltem egyszer, ez a felelet nem lehetett jobb kettes-hármasnál, mégis négyest kaptam. Meg egy simogatást, jól van Magdi, legközelebb ötös is lehet.

## ÉLETKÉPEK

# Velem történt

Két mondását később értettem csak meg. Az egyik így szólt, aki már jóllakott, könnyen bont asztalt, a másik pedig: gyerekek az a jó, hogy az életet nem lehet pénzen megváltani, mert ha lehetne, csupa gazdagból állna a világ. Szóval a tanár úr nem tartozik köszönettel, csak én Önnek nagyon sokkal. Különben más-  
kor jobban vigyázzon a tárcájára, a buszon csúsztatott ki a zsebéből. Az igazolványából megtudtam, hogy hány éves, tízet akár le is tagadhatna belőle.

Két öröm egyszerre, az igazolvány, meg ez is. Egész jó kedvem kerekedett.

**Oláh Gábor**

# Vendég az óvodában

Egy fontos munka kapcsán úgy adódott, hogy július végéig kislányunk, Anna, a buji óvodában vendégeskedik. Kicsit tartottam attól, hogy nehezen fog menni a beilleszkedés, de hála a kedves óvónéniknek, a barátságos gyerekeknek és persze a gyerekhétnek, amibe érkezésünkkel beleszórtunk, ez igazán gyorsan ment.

Első héten csak napi egy-egy órára vittem el Annát. Nagyon tetszett, hogy minden reggel, apapuszi, anyapuszi után hol Elvira, hol Kata óvó néni fogta kézen, és együtt mentek be a terembe játszani. Nem először hagytam jó kezekben; külföldi otthonunktól alig kétszáz méterre van az óvoda, Anna oda is minden reggel szívesen indult. Most viszont én is különösen örültem, és nem csak a kellemes fogadtatás miatt, hanem azért is, mert megadott a lehetőség, hogy Anna ugyanabban a környezetben élje át a kisgyerekkor legszebb pillanatait, ahol annak idején én magam. Eszembe jutottak a saját élményeim: a homokevések, a nemalvós, plafonbámulós délutánok, az orgona ága meg az április négy; a sütőtök, mint a legnagyobb téli ellenség (azóta már megszerettem), a pottyantós véccé, ami mögé gyakran bebújtam, mert onnan jó volt sóvárogva bámulni a közeli kertet, hátha felbukkan az én drága nagymamám; és hogy szántás idején a kerítésen lógva kiabáltuk, hogy „rába stéger, rába stéger”. Eszembe jutott az első szerelem, Szentesi Pisti, a legigazabb barátnő, Laurinyecz Ildi személyében, aztán még Koczás Nóri is, aki, képzeljék, olyan belevaló nagylány volt, hogy Meg Merte Fogni A Békát! Emlékszem, mennyire csodáltam érte.

Így méltáztam napokon keresztül a hazautak rövid perceiben, és azon törtem a fejem, hogyan triplázhatnám meg a másfél hónapi élményadagot, hogy az örökre maradandó emlékképeké váljon.

Nos, úgy tűnik, a világ az utóbbi harminc évben annyira felgyorsult, hogy egy hónap után belátom, az élménydömping miatt egyáltalán nem kellett volna aggódnom. Anna volt már ugrálóvárban, fűzött tésztagyöngy-nyakláncot, készített festett tojástartóból napsárga virágot, majszolt hazafelé az óvodai

dajkanénik segítségével kemenében sültt kenyérlángost, és jött már haza színes pillangóra festett pofival is. Mindez a fent említett gyerekhét történt. Aztán az oviban trambulinoztak, színezték (Zoli bácsival is!), kirakóztak, énekelték, hogy csiga biga gyere ki, meg hogy lánc lánc eszterlánc, sőt nemrég első szerelem is akadt, aki nem mellesleg olyan vagány srác, hogy a közös homokozó vödörbe pottyant békát bizony meg meri fogni. Na, tessék. Már említette is Anna, hogy hívjam fel Bécikét, és kérem meg, jöjjön el hozzánk. (Bölcs anyukaként egyelőre várakozó álláspontba helyezkedtem.)

Az i-re a pontot a tegnapi gondolatsor tette fel, Anna azt mondta:

– Mama, csináljuk úgy, hogy egy kicsit Olaszországban vagyunk, egy kicsit Magyarországon, egy kicsit Olaszországban, egy kicsit Magyarországon, egy kicsit Olaszországban, egy kicsit Magyarországon. Csend. – ...de minden nap, jó mama?

– Persze, kincsem. – válaszoltam elhamarkodottan.

Most egy felettebb felkészült tudósra szükségem, aki megmutatja, melyik az a közlekedési eszköz, amellyel napi 900 km-t minél gyorsabban meg lehet tenni (naponta kétszer :-)

Látják? Ilyen szuper ez a buji ovi!

*U.i. Ezúton szeretnénk megköszönni a buji óvoda összes dolgozójának, hogy kislányunk mindennapjait érdekessé, színessé, mozgalmassá teszik. Köszönjük a törődést, a kedvességet, amivel felé fordulnak. Anna valóban otthon érzi magát, nem túlzás, amikor az óvodába indul, sugárzik a boldogságtól, és az, hogy a gyermekünket vidámnak, kiegyensúlyozottnak látjuk, számunkra a legfontosabb.*

Gabriella és Giorgio Piazza



## A Napfény Nyugdíjas Egyesület életéből

Az elmúlt hetekben egyesületünk több tagja az életmentésben jártas – Gergely Attila – szakember előadásán vett részt.

Hogyan mentsünk életet rendkívüli esetben? Sokat mondó címet adott a gyakorlati bemutatóval egybekötött előadásá-

nak, amelynek a lényege az volt, hogy mi a teendője egy laikusnak, ha hirtelen rosszul lesz valaki a környezetében. Az előadó a gyakorlati teendőket is bemutatta.

Téma volt az újraélesztés is, amit azért kell gyorsan elvégezni, mert a hatékony beavatkozásra csak nagyon rövid idő áll rendelkezésre, a hosszabb idő visszafor-

díthatatlan agy- és szívkárosodáshoz vezethet.

Az jó dolog, ha az idősebbek tisztában vannak az életmentés alapjaival, de mindenkinek az a legjobb, ha ezeket az ismereteket minél ritkábban kelljen alkalmazni – mondta az előadó.

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

Kedves ünnepség keretében megünnepeltük a soron következő névnapokat. Csodaszép volt az a nap, mindenki érezte. Mosolygós az egész világ, köszöntöttük az ünnepelt Margitkákat, Magdikákat, Ancikát és Bélát. Kívánva sok szeretettel boldog névnapot! Majd következett Béres Miklós nagyon szép nótacsokrával. A finom falatok elfogyatkozása után, nagy izgalmakat idézett elő a tombolasorsolás.

Nyírbátorban volt megrendezve a Megyei Kulturális Seregszemle. Harminckilenc műsorszámban jeleskedtek a székporúak. Nagyon nívós műsorszámokkal rukoltak elő a szereplők. Csodálatos dalokat adtak elő a szólóénekesek – köztük Béres Miklós – szebbnél szebb verseket mondtak a szavalók – köztük Németh Erzsébet is. Ügyesek voltak a táncosok – országos Ki mit tud?-on is jártak Harkányfürdőn, Hévízen – nagy sikerük volt ott is. Az énekkarok dalsokrai és előadásai lenyű-

gözően szépek voltak. Gyönyörködtünk a fellépőruhákban.

Június 24-én volt megrendezve Tarpán a Megyei Nyugdíjas Találkozó. Az ünnepségen jelen volt a Megyei Közgyűlés elnöke, Seszták Oszkár. Kedves szavakkal köszöntötte a megjelent nyugdíjasokat. A rendezvényen tiszteletét tette Némethné Jankovics Györgyi a NOSZ elnöke. Melleg szavakkal üdvözölte az ünnepeltek, méltatta azt az összefogást, amit a nyugdíjasoknál tapasztal.

A köszöntő beszédek után a tarpai gyerekek műsorát láttuk. Korcsoportonként trender táncokat adtak elő körülbelül egy órás időtartamban. Nagyon ügyesek voltak a gyönyörű táncruhájukban.

Ebéd után kultúrműsor következett, melyre Béres Miklós és Németh Erzsébet is meghívást kapott. Arany János *Letéstem a lantot* című versét mondta el.

Ismerkedés Tarpával, láttuk Esze Tamás, II. Rákóczi Ferenc szobrát, a száraz malmot, a református templomát.

Jártunk Hajdúszoboszlón, kellemes napot töltöttünk gyógyfürdőjében.

**Németh Erzsébet az egyesület elnöke**



## Múltidéző túra

A buji turisztikának 2 markáns szakasza volt.

Az első, a hőskor 1973-ban vette kezdetét, amikor Császár István tanár úr pályakezdő pedagógusként községünkbe került. Ez a kb. 15 éves periódus rengeteg túrát és táborot eredményezett, gyerekek százainak adott életre szóló élményt. Olyan természetjáró igényt épített fel, ami azután is képes volt eredményes működésre, hogy Császár tanár úr a túrák szervezésében és vezetésében nekem engedte át a főszerepet.

Ez a 2. szakasz 1986-tól indult, s egy tucat éven át mintegy 130 túrát és táborot

foglalt magába. Büszke vagyok rá, hogy olyan emberekkel gyalogolhattam és kerékpározhattam, akiknek kitartása, lelkesedése és vállalkozó kedve a Bujai DSE-t a megye legjobb természetjáró szakosztályai közé emelte.

Nyilvántartásomban közel 300 gyerek és 20 felnőtt neve szerepel, akikkel együtt túrázhattam; olyan nevek is, akik gyerekként és felnőttként is szerepelnek. Sokuktól hallottam azóta, hogy miért nem szervezünk „felidéző” túrát. Most megpróbáljuk:

Mélyen Tisztelt Régi Barátaim! Múltidéző túrára hívok minden érdeklődőt.

**Az időpont: 2013. augusztus 9–11. Helye: valahol a Zemplénben.** Aki szeretné, jöhet velem kerékpárral, akinek ez nem áll módjában, utazhat autóval, vónattal, busszal egyénileg. A pénteki beérkezést követően az emlékezés a terep, majd szombaton nosztalgiatúránk egy kellemeset. Vasárnap pedig mindenki ahogy jött, úgy távozik. Konkrétan csak az érdeklődést látva szolgálhatok.

Tehát: **akinek tetszik a dolog, küldjön egy e-mailt a 610717@gmail.com címre, vagy levelet Buj, Rákóczi u. 6/1. címre, keressen telefonon (20-2641051) vagy személyesen július 25-ig.** Az érdeklődők függvényében keresek szállást, és készítek részletes programot költségekkel együtt.

**Géczy R. Ferenc**

## Gazdálkodók figyelmébe!

A település nyári ügyfélfogadási rendje az alábbiak szerint alakul:

**Július hónapban ügyfélfogadás csak 15-én és 29-én lesz. Augusztus hónapban ügyfélfogadás csak 26-án lesz.** Probléma esetén az Ibrányi Járási Hivatal falugazdász irodájában érdeklődhetnek (Csepesányi Zsolt: 06-30-239-8589):  
**Hétfő-kedd: 13:00–16:30 • Szerda: 8:00–16:30 • Csütörtök: 13:00–16:30 • Péntek: 8:00–14:00**

# BUJ SE HÍREI

## 27. forduló

**Frimex FC – Buj SE: 1:6 (0:4)**

**Gól: Szücs P., Román, Takács,**

**Szentpéteri Á. (2), Szücs I.**

Buj SE: Homonai (Kiss Á.) – Kegye, Tarcza, Palcsák, Ádám, Takács, Fazekas Z., Szücs I. Szücs P. (Szilágyi M.) Szentpéteri, Román

*Mester János edző: Jó pálya, jó játékvezetés, sportszerű ellenféllel szemben megérdemelt vendéggyőzelem még ilyen különbséggel is.*

## 28. forduló

**Buj SE – Tiszalök POTE: 1:1 (1:0)**

**Gól: Bíró Z.**

Buj SE: Homonai – Kegye, Gerák, Palcsák Z. Tarcza, Kocsis J., Ádám A. Takács, Szentpéteri, (Szücs I.) Szücs P., (Fazekas Z.) Bíró Z.

*Mester János edző: A mutatott játék alapján akár ki is kaphattunk volna.*

## 18. forduló

**Buj SE – Bashalom SE: 2:1 (1:0)**

**Gól: Kocsis J. (11-ből), Szücs P.**

Buj SE: Homonai – Kegye, (Szentpéteri), Urbán, Palcsák Z. Tarcza, Kocsis J., Ádám A. (Fazekas N.) Takács, Szücs I., Román, (Szücs P.), Bíró Z. (Fazekas Z.)

Két nap telt el a csalódást keltő POTE pontvesztés óta és ismét egy nehéz meccs várt a Buj SE csapatára. Bashalom a tavaszi szezonban jelentősen megerősödött, melyet a tabellán elfoglalt helyük is bizonyít. A meccs az első félidőben egyenlő erők ki-egyenlített küzdelmét hozta. A legnagyobb buji gólhelyzet Román Tamás nevéhez fűződik, akinek kapáslövése a jobb oldali kapuvásról pattant ki. A képzeletbeli mérleg a félidő utolsó pillanatában Bashalom irányába dőlt el, ekkor egy pontrúgást követően egy csúsztatott fejest követő fejesgól landolt a buji kapuban.

A második félidő elején szabadrúgáshoz jutott Bashalom, a balösszekötő helyéről a cserként beálló Ádám parádésan elcsavarta a labdát, de Nagy–Katona asszisztens emelte a zászlóját, les miatt nem adott gólt követően összekapta magát a buji csapat és sorra dolgozta ki helyzeteket. Következett a 60. perc, mely után a játékvezető az egyik buji csatár lehúzását követően a büntetőpontra mutatott. Kocsis János berúgta a büntetőt, folytatódott a játék. Következtek a cserék, váltott mindkét együttes. Az átalakítás Bujon sikerült jobban, ugyanis Tarcza Tamás előrevitt labdáját követően egy megcsúsztatott labda „csínbe” került a Bashalom

kapusa, védője és Szücs Péter közé, melyből a buji jött ki győztesen és a jobb alsó sarokba gurította a labdát. A végére a bujiak már a 3 pont megőrzésére törekedtek, miközben még arra is volt idő, hogy Szentpéteri H’Ádi is rúgjon egy kapufát Győzött a Buj SE, ezzel beállítva (és már el is hagyva) az őszi bajnoki szezonban megszerzett pontjainak számát.

*Mester János edző: A kislány mellettünk volt, ezért fordult a kocka és nyertünk.*

## 29. forduló

**Nyírtét SE – Buj SE: 0:3 (játék nélkül)**

Tanácsalanság jellemez akkor, mielőtt a Nyírtét SE-Buj SE labdarúgó-mérkőzés kapcsán bármit is publikálnánk. A mai labdarúgás jelenlegi helyzetét méltóképpen szemlélteti, hogy egy helyi szerveződésű motoros találkozó felborítja az amúgy is darabokra hullott bajnoki idényt, ezáltal újabb lyukat ütve az időjárás miatt lassan nyári idénybe nyúló sorozat végére. Az igazsághoz hozzátartozik, hogy a mérkőzést megelőző héten érkezett egy telefon Nyírtétről halasztási céllal, de miután jeleztük, hogy három elmaradt meccsünk miatt ez nehezen oldható meg, hirtelen megszakadt a vonal.

Elkeserítő, hogy a mai nehéz anyagi helyzetbe elutazik egy csapat a soron következő meccsre, ahol hazai részről két üresen tártongó kaput, zárt öltözőket, pályán árválkodó üres műanyag flakonokat talál. Mellette persze ment a készülődés, hangolták az erősítőket, sült a lángos és a hamburger. Murphy törvénye alapján a kezdő sipszó pillanatába leszakadt az ég és szakadni kezdett az eső.

Ami bosszantó, hogy a Buj SE csapata nem ilyen áron akart 3 pontot szerezni, hiszen volt miért visszavágni az őszi vereséget követően. Készültünk, győzni akartunk, de a magunk erejéből, a fair play szellemében.

## 21. forduló

**Tiszalök VSE II – Buj SE: 0:2 (0:1)**

**Gól: Szücs I., Román**

Buj SE: Homonai – Kegye, Tarcza, Palcsák, Urbán, Fazekas N. (Fazekas Z.) Kocsis J. Szücs I. Takács, Román, (Ádám A.) Szücs P. (Szentpéteri)

Szomorú apropója volt a mérkőzés kezdő sipszójának. Egy percig ismét elhalkult mindenki, a megemlékezés pillanatai a szerető édesanyának, a csapat számára nagyon

kedves SZURKOLÓNKNAK Bíró Zoltánné Henyusz Gyöngyikének szolt.

A meccs előtti pillanatban Mester mester a csapattól egyet kért minden pályára lépő játékostól, ezen a mérkőzésen méltóképpen búcsúzzunk szeretett szurkolónktól.

Verőfényes napsütés közepette kezdődött a találkozó, ahol egy dolog azonnal szembeütött mindenkinek, ez pedig az, hogy a tiszalöki alakulat minden egyes tagja jó egy fejjel magasabb volt a bujiaktól. Mintha Dávid és Góliát harca kezdődött volna. A mérkőző felek kulturált, sokpasszos játékot játszottak. Az első negyedórán Takács Csaba előtt adódott két 100 %-os helyzet, melyek kimaradtak. Nem sokkal később Szücs Péter csípett el egy labdát a kapus előtt, melyet a kapu mellé gurított. A 32. percben a vendégek „veterán” középpályása Szücs István törtéte meg a gólsínt. Buhajla János szurkolónkat idézve felismerte az adott pillanatban a lehetőséget és meglépett. Átpördítette a labdát a tiszalöki védelem felett és saját labdájára érkező a hálóba lőtt. A buji találatot vendégrészről rövid „üzemzavar” követett.

Az üzemzavar ellen pedig egy orvoság létezik, amelyet már Minarik Ede is megmondott Sándor Pál klasszikus mozijában, a Régi idők focijában: „Zégy egy jó kapust.” Ez Bujon adott, hiszen Homonai Csaba parádéja következett. Ennek előzményeként kell megemlíteni, hogy a meccs előtti játék-

hely	csapat	M	GY	D	V	LG	KG	SK	P	megjegyzés
1.	NYÍRTURAI FC	28	23	3	2	69	30	39	72	
2.	TISZAVASVÁRI SE II.	28	17	9	2	86	33	53	60	
3.	TISZABERCEL SE	28	15	6	7	72	35	37	51	
4.	TISZATELEK SE	28	14	9	5	63	31	32	51	
5.	GSE	28	15	3	10	91	64	27	48	
6.	TISZADOB SE	28	14	4	10	80	63	17	46	
7.	BUJ SE	28	14	3	11	58	36	22	45	
8.	BASHALOM SE	28	12	6	10	82	59	23	42	
9.	TISZALÖK VSE II.	28	13	5	10	58	41	17	40	(-4 pont)
10.	TISZAESZLÁR SE	28	11	7	10	55	51	4	40	
11.	RAMOCSAHÁZA SE	28	10	6	12	62	67	-5	34	(-2 pont)
12.	TISZALÖK POTE	28	7	2	19	52	106	-54	23	
13.	NYÍRTÉT SE	28	6	3	19	56	95	-39	20	(-1 pont)
14.	FRIMEX FC	28	4	1	23	39	127	-88	13	
15.	szabadnap	0	0	0	0	0	0	0	0	
16.	BALSA SE	28	0	0	28	11	96	-85	0	

### A 2012–2013-as szezon Nyíregyházi csoport végeredménye

vezetői ellenőrzéskor Znamecz spori oda- szolt a késvé, szám nélküli pólóban érkező kapusnak: „Sporttárs, vegye fel a mezét, a kispadra is fel kell azt venni!” Nos, ami azt illeti a sokat megélt cerberus alaposan ráca- folt a játékvezető sokakat megmosolyogtató kijelentésére. Márpedig neki még mindig a kapuban a helye, ezt leendő utóda Kiss Ákos is megerősítette.

Visszatérve a buji üzemzavarhoz, a tiszalökiek egy támadás alatt egy méterről három alkalommal bombázták a kaput, de Homonai Csaba a vendégkapun lehúzta a redőnyt, így az első félidőben elmaradt az egyenlítés.

*(folytatás a következő oldalon)*

(folytatás az előző oldalról)

A második féléldőben tovább erősödött a hazai nyomás, akarva-akaratlan védekezésre kényszerítve a bujiakat. Ahhoz, hogy megnyugodjanak a vendégszurkolók kellett egy klasszikus Román találat, másképpen közölve a „Csirke” kikaparta a megnyugtató vendég előnyt.

A sportszerűség úgy diktálja, hogy ne menjünk el amellett, hogy a tiszalöki csapat 0–2 után is becsülettel tovább küzdött, még ekkor sem adták fel. A szépítésre meg volt a lehetőségük, hiszen büntetőt is ítélték a javukra. A büntető azonban kimaradt, mert Homonai jobbra vetődve úgy megfogta azt, mintha az a világ legtermészetesebb dolga volna. A rohamok egy idő után elcsendesedtek, maradt a kétgólos előny és sikerült a vendéggyőzelem.

*Mester János edző: Sportszerű ellenféllel szemben jól előkészített pályán a szezon legjobb játékevezetése mellett szereztük meg a 3 pontot. Gratulálunk a csapat minden tagjának. Ezt a győzelmet Bíró Zoli édesanyja emlékének ajánljuk.*

## 30. forduló

## Buj SE – Tiszavasvári SE II: 0:2 (0:1)

Buj SE: Homonai (Kiss Á.) – Kegye, Tarcza, Urbán, Takács, Palcsák, Szücs P., (Fazekas Z.) Szücs I., Kocsis J. (Ádám A.) Fazekas N., Román (Szentpéteri)

*Mester János edző: Pénteki meccs érzetete hatását, gól nélkül nehéz meccset nyerni, kikaptunk a nem jobb Tiszavasváritól.*

## 20. forduló

## Buj SE – Nyírturai FC 1:2 (0:1)

## Gól: Román

Buj SE: Homonai – Kegye, Tarcza, Palcsák – Fazekas N. (Szilágyi M.) – Szentpéteri Á., Kocsis J., Szücs I., Takács Cs – Román, Szücs P. (Fazekas Z.)



3... 4... BUJ!

## 19. forduló

Gávavencsellő SE II – Buj SE 2:5 (1:2)  
Gól: Takács, Tarcza, Szücs P., Román, Szücs I.

Buj SE: Kiss Á. – Szilágyi (Fazekas Z.), Urbán, Szentpéteri Á. – Tarcza – Kocsis J., Ádám A., Szücs I., Takács, – Román (Mester), Bíró (Szücs P.)

– Mestermérleg –

## MÉRLEGEN A BUJ SE

„A mór megtette kötelességét” summázza bárki, aki az Arany Fácán Megyei III. osztályú tabella 7. helyén állomásozó Buj SE teljesítményét kívánja értékelni.

A Buj SE a középmezőny első feléhez zárkózott fel a bajnokság végére, ez volt a kitűzött cél, amit a Vezetőség el kívánt érni.

A bajnokságról ebben az évben számos esetben jelent meg cikk, melyben folyamatosan igyekeztünk tájékoztatni valamennyi kedves szurkolót és a Buji Szemle olvasóit.

Számos szép és nem várt siker, fájó vereségek, elmaradt és pótoltt meccsek, öröm, bánat, minden volt, ami egy bajnoki szezon velejárója.

A bajnokságban talán egyedülként mondható el, hogy a buji csapat lokálpatriotizmusát szem előtt tartva főként a helyi fiatalokra támaszkodva érte el ezt az eredményt.

Nagybetűs EREDMÉNYT, melyet hűen tükröz, hogy több mérkőzést nyertünk, mint amennyiszer a csapat elbukott. Jellemvonásként a kitartás szó juthat eszünkbe, melyet főként azzal érdemelt ki a csapat, hogy senki nem mért megalázó arányú vereséget ránk, még akkor sem, amikor együttesünket sújtó sérülések miatt hét-nyolc fővel fejeztünk be egy mérkőzést.

Egy dolgot tartok fontosnak még megemlíteni, a település társadalmi összefogását, mely elengedhetetlen feltétele volt annak, hogy Bujon most ismét elmondhassa mindenki: Van CSAPAT a faluban!!!

És még valami, a sztori 2013. július közepe óta már folytatódik. Igaz, lesznek új szereplők, de róluk csak következő számban olvashatnak.

A félévi összegzésnél említettük, hogy a történelmet együtt írjuk. Olvassák most azokat a neveket, akik a 2012/2013. szezonban, ennek tevékeny részesei voltak: Homonai Csaba, Kocsis János, Palcsák Zoltán, Takács Csaba, Román Tamás, Kegye Attila, Urbán Gábor, Tarcza Tamás, Szücs István, Fazekas Norbert, Harcsa Attila, Vincze Tamás, Szücs Péter, Ádám András, Szentpéteri Ádám, Bíró Zoltán, Fazekas Zoltán, Kocsis Dániel, Tóth István, Hornyák Csaba, Bukta Ádám, Szilágyi Miklós, Kiss Ákos, Mester János, Zachár István, Kovács János

Szakmai stáb: vezető edző: Mester János, segítői: Szücs István, Homonai Csaba  
Pályagondnok: Laskai Attila „Yapi”

## Góllövőlista (gól):

1. Román Tamás	10
2. Szücs István Tibor	7
3. Szücs Péter és Kocsis János	6
4. Takács Csaba	5
5. Palcsák Zoltán és Tarcza Tamás Péter	3
6. Szentpéteri Ádám, Bíró Zoltán Csaba, Ádám András és Fazekas Norbert	2
7. Tóth István, Zachár István, Gerák Péter és Kocsis Dániel	1

## Sárga lapos figyelmeztetések:

1. Szücs Péter	9
2. Urbán Gábor és Román Tamás	6
3. Fazekas Norbert és Palcsák Zoltán	5
4. Gerák Péter és Tarcza Tamás Péter	3
5. Kocsis János, Szücs István Tibor és Vincze Tamás	2
6. Tóth István és Takács Csaba	1

## Kiállítások:

1. Tarcza Tamás Péter és Takács Csaba	1
---------------------------------------	---

## A legtöbb percet a pályán töltötték (perc):

1. Homonai Csaba	2197
2. Kocsis János	2152
3. Palcsák Zoltán	2068

## A Buj SE vezetősége

## BUJ SE őszi végeredmény:

Őszi végeredmény	Mérkőzés	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Gólarány	Pont
10.	14	5	2	7	28–22	17
Hazai pályán	8	4	2	2	14–4	14
Idegenben	6	1	–	5	14–18	3

## BUJ SE tavaszi végeredmény:

Tavaszi mérleg	Mérkőzés	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Gólarány	Pont
7.	28	14	3	11	58–36	45
Hazai pályán	6	2	1	3	6–8	7
Idegenben	8	7	–	1	24–6	21



## Buj község önkormányzatának lapja

Felelős kiadó: **Barta Miklós Ferenc** polgármester • Felelős szerkesztő: **Mikovics Miklósné**  
Nyomdai munkatárs: **Béres Csaba** • Munkatársak: **Dr. Balogh Roland, Gabriella Piazza, Imréné Horváth Edina, Mester János, Munkácsiné Kolozsi Katalin, Németh Erzsébet, Oláh Gábor, Vásárhelyi Sándorné**